



Bruxelles, den 27. august 2020 REV2 —
erstatte meddelelsen (REV1) af 18.
januar 2019 og dokumentet med
spørgsmål og svar af 11. april 2019.

MEDDELELSE TIL INTERESSETER

DET FORENEDE KONGERIGES UDTRÆDEN OG EU-REGLERNE OM CIVILRET OG INTERNATIONAL PRIVATRET

Indhold

INDLEDNING	2
1. INTERNATIONAL KOMPETENCE.....	3
1.1. Retssager anlagt inden overgangsperiodens udløb.....	3
1.2. Retssager anlagt efter overgangsperiodens udløb	4
2. LOVVALGSREGLER I KONTRAKTLIGE FORHOLD ELLER UDEN FOR KONTRAKT	5
2.1. Kontraktlige forpligtelser	5
2.1.1. Gældende lovvalgsregler i Det Forenede Kongerige	5
2.1.2. Gældende lovvalgsregler i EU.....	5
2.2. Forpligtelser uden for kontrakt.....	6
2.2.1. Gældende lovvalgsregler i Det Forenede Kongerige	6
2.2.2. Gældende lovvalgsregler i EU.....	6
3. ANERKENDELSE OG FULDBYRDELSE.....	6
3.1. Retssager anlagt inden overgangsperiodens udløb.....	6
3.2. Retssager anlagt efter overgangsperiodens udløb	8
3.3. Aspekter vedrørende værnetingsaftaler	9
4. SÆRLIGE EUROPÆISKE PROCEDURER	9
5. PROCEDURER FOR RETLIGT SAMARBEJDE MELLEM MEDLEMSSTATERNE	10
6. INSOLVENS.....	11

6.1. Hovedbehandling indledt inden overgangsperiodens udløb.....	11
6.2. Hovedbehandling indledt efter overgangsperiodens udløb	11
7. ANDRE SPØRGSMÅL	12
7.1. Offentlige dokumenter.....	12
7.2. Retshjælp	12
7.3. Mægling.....	13
7.4. Den europæiske e-justiceportal	13

INDLEDNING

Den 1. februar 2020 udtrådte Det Forenede Kongerige af Den Europæiske Union og har nu status af "tredjeland"¹. Udtrædelsesaftalen² fastsætter en overgangsperiode, der slutter den 31. december 2020. Indtil da finder EU-retten fuldt ud anvendelse på og i Det Forenede Kongerige³.

I overgangsperioden fører Unionen og Det Forenede Kongerige forhandlinger om et nyt partnerskab, der navnlig skal omfatte et frihandelsområde. Det er dog ikke sikkert, at en sådan aftale, hvis den bliver indgået, vil træde i kraft ved overgangsperiodens udløb. Under alle omstændigheder vil en sådan aftale skabe et indbyrdes forhold, som for så vidt angår vilkårene for markedsadgang vil adskille sig væsentligt fra Det Forenede Kongeriges deltagelse i det indre marked⁴, Unionens toldunion og i moms- og punktafgiftsområdet.

Efter overgangsperiodens udløb vil Det Forenede Kongerige desuden være et tredjeland for så vidt angår gennemførelsen og anvendelsen af EU-retten i EU's medlemsstater.

Derfor gøres alle interessenter, navnlig de økonomiske aktører, opmærksom på den retsstilling, der er gældende efter overgangsperiodens udløb.

Råd til interessenterne:

For at afbøde de konsekvenser, der beskrives i denne meddelelse, rådes interessenterne til at foretage en vurdering af tidligere og fremtidige kontraktlige valg under Det Forenede Kongeriges jurisdiktion.

¹ Et tredjeland er et land, som ikke er medlem af Unionen.

² Aftale om Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands udtræden af Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab ("udtrædelsesaftalen", EUT L 29 af 31.1.2020, s. 7).

³ Jf. dog visse undtagelser i udtrædelsesaftalens artikel 127, hvoraf ingen er relevante i forbindelse med denne meddelelse.

⁴ Navnlig indeholder en frihandelsaftale ikke indre marked-begreber såsom (på området varer og tjenesteydelser) gensidig anerkendelse, "oprindelseslandsprincippet" og harmonisering. En frihandelsaftale fjerner heller ikke toldformaliteter og -kontroller, herunder dem, der vedrører oprindelsen af varer og de råvarer, de er fremstillet af, samt forbud og restriktioner vedrørende import og eksport.

Interessenter, der har til hensigt at indgå kontrakter med en person eller virksomhed i Det Forenede Kongerige, at indlede en sag på det civil- og handelsretlige område, der vedrører Det Forenede Kongerige, eller at fuldbyrde retsafgørelser i sådanne sager, bør søge juridisk rådgivning.

Bemærk:

Denne meddelelse vedrører ikke:

- specifikke forbrugerbeskyttelsesspørgsmål ud over dem, der vedrører lovvalg⁵, og
- EU's selskabsret.

Der er eller vil blive offentliggjort andre meddelelser vedrørende disse aspekter⁶.

Efter overgangsperiodens udløb vil følgende regler finde anvendelse inden for civilret og international privatret:

1. INTERNATIONAL KOMPETENCE

Unionens internationale privatret fastsætter ensartede regler om international kompetence inden for civil- og handelsretten, herunder for insolvens, og familieretten. Med forbehold af forskellige undtagelser finder disse ensartede regler anvendelse, når en sagsøgt har sin bopæl eller sit sædvanlige opholdssted i en EU-medlemsstat⁷.

1.1. Retssager anlagt inden overgangsperiodens udløb

I retssager anlagt⁸ inden overgangsperiodens udløb er det i henhold til udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 1, fortsat EU-reglerne om international kompetence, der finder anvendelse i Det Forenede Kongerige og i medlemsstaterne i situationer, der involverer Det Forenede Kongerige⁹.

⁵ Se punkt 2 i denne meddelelse om lovvalg.

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_da

⁷ Om end EU-traktaterne indeholder særlige bestemmelser med hensyn til, at Irland og Danmark ikke gennemfører denne del af EU-retten, anvendes betegnelsen "EU-medlemsstater" for enkeltheds skyld. Se udtrædelsesaftalens artikel 69, stk. 2 og 3, vedrørende Danmark.

⁸ Hvor det er relevant, anvendes der i udtrædelsesaftalens tredje del, afsnit VI, ("Igangværende retligt samarbejde på det civil- og handelsretlige område") terminologi fra EU-retsakter på det civilretlige område og om retsprocessen. Jf. f.eks. artikel 66, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1215/2012 for så vidt angår betegnelsen "retssager anlagt".

⁹ Formuleringen "situationer, der involverer Det Forenede Kongerige" afspejler det forhold, at udtrædelsesaftalen er baseret på gensidig anvendelse og kun finder anvendelse i forholdet mellem EU og Det Forenede Kongerige. Der er f.eks. tale om sager, der – afhængigt af den relevante retsakt – involverer en sagsøgt, som har bopæl eller sædvanligt opholdssted i Det Forenede Kongerige, eller en skyldner, som har centrum for sine hovedinteresser i Det Forenede Kongerige.

Udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 1, omfatter alle EU-retsakter, der indeholder regler om kompetencekonflikter, dvs. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1215/2012 af 12. december 2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område^{10 11}, og retsakter med særlige kompetenceregler (lex specialis)¹².

I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 1, finder EU's kompetenceregler også anvendelse på "retssager eller krav, som er indbyrdes sammenhængende med sådanne retssager", også selv om sådanne relaterede sager anlægges efter overgangsperiodens udløb¹³. Bestemmelsen vedrører situationer, hvor sager om samme spørgsmål og mellem de samme parter indbringes for retterne i en medlemsstat og Det Forenede Kongerige ("litis pendens"), når den ene sag indbringes før og den anden efter overgangsperiodens udløb. Formålet er at sikre, at EU-reglerne om kompetencekonflikter fortsat finder anvendelse i sådanne tilfælde, når der anlægges sag i en EU-medlemsstat eller Det Forenede Kongerige efter overgangsperiodens udløb.

1.2. Retssager anlagt efter overgangsperiodens udløb

For så vidt angår sager anlagt efter overgangsperiodens udløb vil retterne i EU's medlemsstater fastlægge deres internationale kompetence på følgende måde:

- i spørgsmål, der falder inden for anvendelsesområdet for EU-retsakter på det civil- og handelsretlige område, vil kompetencen blive fastlagt på grundlag af disse EU-retsakter, herunder inden for familieretten. Hvis det er fastsat i den pågældende retsakt¹⁴, kan en ret i en medlemsstat anvende sine nationale regler for international kompetence
- i spørgsmål, der ikke falder inden for anvendelsesområdet for EU-retsakter, vil den internationale kompetence blive fastlagt efter de nationale regler i den medlemsstat, hvor sagen er anlagt. I nogle sager vil internationale konventioner, navnlig konventioner vedtaget af Haagerkonferencen om International Privatret, erstatte EU-retten i forbindelserne mellem EU og Det Forenede Kongerige, forudsat at både EU/EU-medlemsstaterne og Det Forenede Kongerige er parter i

¹⁰ EUT L 351 af 20.12.2012, s. 1.

¹¹ Udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 1, litra a).

¹² Udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 1, litra b)-d).

¹³ Jf. artikel 29, 30 og 31 i forordning (EF) nr. 1215/2012, artikel 19 i forordning (EF) nr. 2201/2003 og artikel 12 og 13 i Rådets forordning (EF) nr. 4/2009.

¹⁴ Jf. f.eks. Artikel 6, stk. 1, i forordning (EU) 1215/2012.

konventionen (i det følgende benævnt "relevante internationale konventioner")¹⁵.

For så vidt angår sager, der anlægges ved en ret i en medlemsstat efter overgangsperiodens udløb, og som hænger sammen med en verserende retssag i Det Forenede Kongerige, der er anlagt efter overgangsperiodens udløb, finder artikel 33 og 34 i forordning (EU) nr. 1215/2012 anvendelse i medlemsstaterne.

2. LOVVALGSREGLER I KONTRAKTLIGE FORHOLD ELLER UDEN FOR KONTRAKT

I EU's internationale privatret er der fastsat ensartede regler for EU's medlemsstater med hensyn til lovkonflikter vedrørende kontraktlige forpligtelser og forpligtelser uden for kontrakt.

2.1. Kontraktlige forpligtelser

2.1.1. *Gældende lovvalgsregler i Det Forenede Kongerige*

I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 66, litra a), finder forordning (EF) nr. 593/2008 om lovvalgsregler for kontraktlige forpligtelser (Rom I)¹⁶ anvendelse i Det Forenede Kongerige på kontrakter indgået¹⁷ inden overgangsperiodens udløb.

2.1.2. *Gældende lovvalgsregler i EU*

Udtrædelsesaftalens artikel 66, litra a), omhandler ikke de gældende regler i EU. Dette skyldes, at forordning (EF) nr. 593/2008, hvori der fastsættes bestemmelse om universel anvendelse, finder anvendelse¹⁸.

Eksempel: Artikel 6 i forordning (EF) nr. 593/2008 sikrer, at forbrugere, der har deres sædvanlige opholdssted i en EU-medlemsstat, uanset hvilken lov der vælges af aftaleparterne, eller hvilken lovgivning der gælder som standard, nyder lovgivningens obligatoriske beskyttelse, hvis erhvervsdrivende fra tredjelande retter deres aktiviteter mod dem, uanset om disse erhvervsdrivende er etableret i EU eller i et tredjeland.

¹⁵ Normalt er disse konventioner gennemført i national ret i hver af de medlemsstater, der er parter i dem. Eksempel:

¹⁶ EUT L 177 af 4.7.2008, s. 6.

¹⁷ Hvor det er relevant, anvendes der i udtrædelsesaftalens tredje del, afsnit VI, ("Igangværende retligt samarbejde på det civil- og handelsretlige område") terminologi fra EU-retsakter på det civilretlige område og om retsprocessen. Jf. f.eks. artikel 28, i forordning (EF) nr. 593/2008 for så vidt angår betegnelsen "kontrakter indgået".

¹⁸ Artikel 2 i forordning (EF) nr. 593/2008. Universel anvendelse betyder, at forordningen finder anvendelse, selv om det medfører anvendelse af et tredjelands lov.

2.2. Forpligtelser uden for kontrakt

2.2.1. Gældende lovvalgsregler i Det Forenede Kongerige

I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 66, litra b), finder forordning (EF) nr. 864/2007 om lovvalgsregler for forpligtelser uden for kontrakt (Rom II-forordningen)¹⁹ anvendelse i Det Forenede Kongerige på skadevoldende begivenheder, såfremt sådanne begivenheder fandt sted inden²⁰ overgangsperiodens udløb.

2.2.2. Gældende lovvalgsregler i EU

Udtrædelsesaftalens artikel 66, litra b), omhandler ikke de gældende regler i EU. Dette skyldes, at forordning (EF) nr. 864/2007, hvori der fastsættes bestemmelse om universel anvendelse, finder anvendelse²¹.

3. ANERKENDELSE OG FULDBYRDELSE

Unionens internationale privatret fastsætter regler med henblik på at lette anerkendelse og fuldbyrdelse i medlemsstaterne af domme, der er afsagt i andre medlemsstater.

3.1. Retssager anlagt inden overgangsperiodens udløb

I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 2, gælder følgende:

- **forordning (EU) nr. 1215/2012** finder anvendelse på anerkendelse og fuldbyrdelse af domme afsagt i retssager, som er anlagt inden overgangsperiodens udløb, og på officielt bekræftede dokumenter, som er udstedt eller registreret, og retsforlig, som er godkendt eller indgået²², inden overgangsperiodens udløb
- **forordning (EF) nr. 2201/2003 (Bruxelles II-a)**²³ finder anvendelse på anerkendelse og fuldbyrdelse af domme afsagt i retssager, som er anlagt

¹⁹ EUT L 199 af 31.7.2007, s. 40.

²⁰ Hvor det er relevant, anvendes der i udtrædelsesaftalens tredje del, afsnit VI, ("Igangværende retligt samarbejde på det civil- og handelsretlige område") terminologi fra EU-retsakter på det civilretlige område og om retsprocessen. Jf. f.eks. artikel 31 i forordning (EF) nr. 864/2007 for så vidt angår betegnelsen "skadevoldende begivenheder".

²¹ Artikel 3 i forordning (EF) nr. 864/2007.

²² Hvor det er relevant, anvendes der i udtrædelsesaftalens tredje del, afsnit VI, ("Igangværende retligt samarbejde på det civil- og handelsretlige område") terminologi fra EU-retsakter på det civilretlige område og om retsprocessen. Jf. f.eks. artikel 66, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1215/2012 for så vidt angår betegnelserne "retssager anlagt", "officielt bekræftede dokumenter, som er udstedt eller registreret" og "retsforlig, som er godkendt eller indgået".

²³ Rådets forordning (EF) nr. 2201/2003 af 27. november 2003 om kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i ægteskabssager og i sager vedrørende forældreansvar (EUT L 338 af 23.12.2003, s. 1).

inden overgangsperiodens udløb, og på officielt bekræftede dokumenter, som er udstedt eller registreret, og aftaler, som er indgået²⁴, inden overgangsperiodens udløb

Eksempel: En dom i en skilsmisssag fra Det Forenede Kongerige, hvor sagen blev anlagt inden overgangsperiodens udløb, vil blive anerkendt i EU i overensstemmelse med artikel 21 i forordning (EF) nr. 2201/2003, selv når dommen afsiges efter denne dato.

- **forordning (EF) nr. 4/2009 (forordningen om underholdspligt)**²⁵ finder anvendelse på anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser truffet i retssager, som er anlagt inden overgangsperiodens udløb, og på retsforlig, som er godkendt eller indgået, og officielt bekræftede dokumenter, som er udarbejdet²⁶, inden overgangsperiodens udløb.
- **Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 805/2004 (et europæisk tvangsfuldbyrdsdokument for ubestridte krav)**²⁷ finder anvendelse på domme afsagt i retssager, som er anlagt inden overgangsperiodens udløb, og på retsforlig, som er godkendt eller indgået, og officielt bekræftede dokumenter, som er udstedt, inden overgangsperiodens udløb, forudsat at anmodningen om attesting som et europæisk tvangsfuldbyrdsdokument blev indgivet inden overgangsperiodens udløb.

I udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 2, litra a)-c), henvises der til de "retssager, som er anlagt", hvor sagen fører til en afgørelse, der kan fuldbyrdes. Denne bestemmelse omfatter således også situationer, hvor:

- der er indledt en retssag i Det Forenede Kongerige eller en EU-medlemsstat, men dommen først afsiges efter overgangsperiodens udløb.
- en dom er afsagt af en ret i Det Forenede Kongerige eller en EU-medlemsstat inden overgangsperiodens udløb, men fuldbyrdelsen i henholdsvis en EU-medlemsstat eller Det Forenede Kongerige ikke har fundet sted inden overgangsperiodens udløb og

²⁴ Hvor det er relevant, anvendes der i udtrædelsesaftalens tredje del, afsnit VI, ("Igangværende retligt samarbejde på det civil- og handelsretlige område") terminologi fra EU-retsakter på det civilretlige område og om retsprocessen. Jf. f.eks. artikel 64, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2201/2003 for så vidt angår betegnelserne "retssager, som er anlagt", "officielt bekræftede dokumenter, som er udstedt eller registreret" og "aftaler, som er indgået".

²⁵ Rådets forordning (EF) nr. 4/2009 af 18. december 2008 om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og samarbejde vedrørende underholdspligt (EUT L 7 af 10.1.2009, s. 1).

²⁶ Hvor det er relevant, anvendes der i udtrædelsesaftalens tredje del, afsnit VI, ("Igangværende retligt samarbejde på det civil- og handelsretlige område") terminologi fra EU-retsakter på det civilretlige område og om retsprocessen. Jf. f.eks. artikel 75, stk. 1, i forordning (EF) nr. 4/2009 for så vidt angår betegnelserne "retssager, som er anlagt", "bekræftede dokumenter, som er udarbejdet" og "retsforlig, som er godkendt eller indgået".

²⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 805/2004 af 21. april 2004 om indførelse af et europæisk tvangsfuldbyrdsdokument for ubestridte krav (EUT L 143 af 30.4.2004, s. 15).

- en dom afsagt af en ret i Det Forenede Kongerige eller en EU-medlemsstat er blevet fuldbyrdespåtegnet (erklæret eksigibel) i enten en EU-medlemsstat eller i Det Forenede Kongerige inden overgangsperiodens udløb, men fuldbyrdelsen i enten en EU-medlemsstat eller Det Forenede Kongerige ikke har fundet sted inden overgangsperiodens udløb.

I nogle tilfælde kan rekvirenten anmode om fuldbyrdelse af domme, der er afsagt før ikrafttrædelsen af forordning (EU) nr. 1215/2012 den 10. januar 2015, og domme fra perioden før den forudgående Bruxelles I-forordning (forordning (EF) nr. 44/2001) eller endda før Bruxelleskonventionen af 1968. Hver enkelt efterfølgende retsakt indeholder en bestemmelse om fastsættelse af det tidsmæssige anvendelsesområde²⁸. Henvisningen til retsakterne i udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 2, omfatter deres henvisninger til de forudgående retsakter.

3.2. Retssager anlagt efter overgangsperiodens udløb

EU's håndhævelsesregler finder ikke anvendelse på retsafgørelser, hvor den oprindelige sag er anlagt efter overgangsperiodens udløb.

I nogle tilfælde vil relevante internationale konventioner (se ovenfor) finde anvendelse.

Eksempel 1:

For så vidt angår **skilsmisssager**, der er indledt i en EU-medlemsstat efter udløbet af overgangsperioden, finder Haagerkonventionen af 1970 om anerkendelse af skilsmisser og separationer²⁹ anvendelse på området på internationalt plan. Det Forenede Kongerige er part i denne konvention, men på nuværende tidspunkt er det kun 12 af EU-medlemsstaterne, der er kontraherende parter heri³⁰.

Eksempel 2:

For så vidt angår **sager om børnebidrag**, der er anlagt i en EU-medlemsstat efter udløbet af overgangsperioden, finder Haagerkonventionen fra 2007 om international inddrivelse af børnebidrag og andre former for underholdsbidrag til familiemedlemmer³¹ anvendelse på området på internationalt plan. Det Forenede Kongerige har givet udtryk for sin hensigt om at undertegne og ratificere konventionen. Mellem EU og Det Forenede Kongerige finder

²⁸ I artikel 66, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1215/2012 henvises der f.eks. til anvendelse af forordning (EF) nr. 44/2001, mens der i artikel 66 i forordning (EF) nr. 44/2001 henvises til Bruxelleskonventionen.

²⁹ <https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/full-text/?cid=80>

³⁰ Se statutstabel på: <https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/status-table/?cid=80>

³¹ <https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/full-text/?cid=131>

konventionen anvendelse på anmodninger, der fremsættes, efter at Det Forenede Kongerige er blevet selvstændig part i konventionen³².

Dersom internationale konventioner ikke finder anvendelse, vil anerkendelse og fuldbyrdelse blive reguleret efter den nationale lovgivning i den medlemsstat, hvor der anmodes om anerkendelse og fuldbyrdelse.

3.3. Aspekter vedrørende værnetingsaftaler

Afsnit 3.1 og 3.2 i denne meddelelse finder også anvendelse på anerkendelse og fuldbyrdelse af en dom afsagt af en ret i Det Forenede Kongerige, der er valgt i en værnetingsaftale. Det betyder, at retssager, der anlægges ved domstolene i Det Forenede Kongerige efter udløbet af overgangsperioden på grundlag af en værnetingsaftale, ikke længere er omfattet af EU's regler om anerkendelse og fuldbyrdelse i EU's medlemsstater.

Det Forenede Kongerige har givet udtryk for, at landet agter at tiltræde Haagerkonventionen af 2005 om værnetingsaftaler³³ som selvstændig part efter udløbet af overgangsperioden. Konventionen finder anvendelse mellem EU og Det Forenede Kongerige på anmodninger fremsat efter, at Det Forenede Kongerige er blevet selvstændig part i konventionen³⁴.

4. SÆRLIGE EUROPÆISKE PROCEDURER

EU-retten om civilretligt samarbejde fastlægger adskillige særlige procedurer, såsom den europæiske betalingspåkravsprocedure³⁵ og den europæiske småkravsprocedure³⁶.

I artikel 67, stk. 3, fastsættes det, hvornår hver af disse europæiske procedurer finder anvendelse under hensyntagen til de processuelle skridt i hvert tilfælde³⁷. Eksempler:

- I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 3, litra d), finder forordning (EF) nr. 1896/2006 om den europæiske betalingspåkravsprocedure anvendelse på europæiske betalingspåkrav, for hvilke anmodning er indgivet inden overgangsperiodens udløb.

³² Jf. artikel 56, stk. 1, i konventionen.

³³ Denne konvention er kun undertegnet og godkendt af EU, og Det Forenede Kongerige har således været bundet af denne konvention gennem sit EU-medlemskab.

³⁴ Jf. artikel 16, stk. 1, i konventionen.

³⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1896/2006 af 12. december 2006 om indførelse af en europæisk betalingspåkravsprocedure (EUT L 399 af 30.12.2006, s. 1).

³⁶ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 861/2007 af 11. juli 2007 om indførelse af en europæisk småkravsprocedure (EUT L 199 af 31.7.2007, s. 1).

³⁷ Jf. afsnit 6 i denne meddelelse vedrørende insolvensbehandling.

- I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 3, litra e), finder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 861/2007 anvendelse på småkravsprocedurer, for hvilke der var indgivet anmodning inden overgangsperiodens udløb.

5. PROCEDURER FOR RETLIGT SAMARBEJDE MELLEM MEDLEMSSTATERNE

EU-retten om retligt samarbejde på det civil- og handelsretlige område indeholder procedurer, der skal lette det retlige samarbejde mellem medlemsstaterne.

I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 68 gælder følgende før overgangsperiodens udløb:

- Forordning (EF) nr. 1393/2007 om forkyndelse af dokumenter³⁸ finder anvendelse på retslige og udenretslige dokumenter, der modtages³⁹ med henblik på forkyndelse inden overgangsperiodens udløb.

Det betyder, at forordning (EF) nr. 1393/2007 ikke længere vil finde anvendelse på forkyndelse af dokumenter, der er blevet iværksat efter overgangsperiodens udløb i forbindelse med en igangværende anerkendelse og fuldbyrdelse af en dom i henhold til forordning (EU) nr. 1215/2012.

- Forordning (EF) nr. 1206/2001 om bevisoptagelse⁴⁰ finder anvendelse på anmodninger, der modtages⁴¹ inden overgangsperiodens udløb.
- Rådets beslutning 2001/470/EF om oprettelse af Det Europæiske Retlige Netværk på det civil- og handelsretlige område⁴² finder anvendelse på anmodninger om retligt samarbejde fra det anmodende kontaktpunkt foretaget inden overgangsperiodens udløb.

Efter udløbet af overgangsperioden kan EU's medlemsstater ikke længere på grundlag af EU-retten indlede nyt retligt samarbejde i sager, der involverer Det Forenede Kongerige. Behandlingen af sådanne sager vil i stedet skulle iværksættes i henhold til national ret om retligt samarbejde med tredjelande. I nogle tilfælde vil relevante internationale konventioner (se ovenfor) finde anvendelse, forudsat at

³⁸ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1393/2007 af 13. november 2007 om forkyndelse i medlemsstaterne af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager (forkyndelse af dokumenter) (EUT L 324 af 10.12.2007, s. 79).

³⁹ Modtaget af den modtagende instans, det centrale organ i den stat, hvor forkyndelsen skal foretages, eller diplomatiske eller konsulære repræsentanter, posttjenester eller stævningmænd, embedsmænd eller andre kompetente personer i modtagerstaten.

⁴⁰ Rådets forordning (EF) nr. 1206/2001 af 28. maj 2001 om samarbejde mellem medlemsstaternes retter om bevisoptagelse på det civil- og handelsretlige område (EFT L 174 af 27.6.2001, s. 1).

⁴¹ Modtaget af en anmodet ret, et centralt organ i den stat, hvor bevisoptagelsen ønskes foretaget, eller et centralt organ eller en kompetent myndighed jf. nævnte forordnings artikel 17, stk. 1.

⁴² Jf. artikel 8 i Rådets beslutning 2001/470/EF af 28. maj 2001 om oprettelse af et europæisk retligt netværk på det civil- og handelsretlige område (EFT L 174 af 27.6.2001, s. 25).

både EU/EU-medlemsstaterne og Det Forenede Kongerige er parter i den relevante konvention⁴³.

6. INSOLVENS

6.1. Hovedbehandling indledt inden overgangsperiodens udløb

I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 67, stk. 3, litra c), finder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848 (insolvensforordningen)⁴⁴ anvendelse på insolvensbehandlinger og søgsmål som omhandlet i nævnte forordnings artikel 6, stk. 1, forudsat at hovedbehandlingen blev indledt⁴⁵ inden overgangsperiodens udløb⁴⁶. Hvis der forud for overgangsperiodens udløb indledes hovedinsolvensbehandling i Det Forenede Kongerige og sekundær insolvensbehandling i en eller flere EU-medlemsstater, vil medlemsstaternes domstole fortsat have international kompetence i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848. Forordningen finder også anvendelse på domme, tvangsakkorder eller midlertidige foranstaltninger, der træffes i disse sager. Disse domme, tvangsakkorder eller foranstaltninger anerkendes derfor gensidigt mellem EU og Det Forenede Kongerige uden yderligere formaliteter og skal om nødvendigt håndhæves i overensstemmelse med artikel 39-44 og 47-57 i forordning (EU) nr. 1215/2012.

6.2. Hovedbehandling indledt efter overgangsperiodens udløb

Efter overgangsperiodens udløb vil Det Forenede Kongerige ikke længere kunne indlede insolvensbehandling på grundlag af forordning (EU) 2015/848.

EU-medlemsstaterne vil anvende forordning (EU) 2015/848, idet der tages hensyn til, at forordningen ikke finder anvendelse på Det Forenede Kongerige som et tredjeland.

Insolvensbehandlinger, der indledes i Det Forenede Kongerige efter overgangsperiodens udløb, vil ikke længere blive anerkendt af EU-medlemsstaterne i henhold til forordning (EU) 2015/848.

⁴³ I sager om internationale bortførelser af børn kan anmodningen fra den anmodende centralmyndighed i stedet behandles af den anmodede centralmyndighed i henhold til Haagerkonventionen af 25. oktober 1980 om de civile retlige virkninger af internationale børnebortførelser.

⁴⁴ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848 af 20. maj 2015 om insolvensbehandling (EUT L 141 af 5.6.2015, s. 19).

⁴⁵ Hvor det er relevant, anvendes der i udtrædelsesaftalens tredje del, afsnit VI, ("Igangværende retligt samarbejde på det civil- og handelsretlige område") terminologi fra EU-retsakter på det civile retlige område og om retsprocessen. Jf. f.eks. artikel 84, stk. 1, i forordning (EU) 2015/848 for så vidt angår indledning af insolvensbehandling.

⁴⁶ Formålet er at bevare hovedinsolvensbehandlinger, den sekundære insolvensbehandling og de sager, der er omhandlet i forordningens artikel 6, stk. 1, som én samlet pakke.

7. ANDRE SPØRGSMÅL

7.1. Offentlige dokumenter

Forordning (EU) 2016/1191 om offentlige dokumenter⁴⁷ er ikke omfattet af udtrædelsesaftalen.

Forordning (EU) 2016/1191 afskaffer legalisering og apostillekravet mellem medlemsstaterne for visse offentlige dokumenter (f.eks. fødselsattester) og forenkler andre formaliteter. Anvendelsen af denne forordning afhænger ikke af datoen for en medlemsstats myndigheds udstedelse af det offentlige dokument, men af den dato, hvor det offentlige dokument fremlægges for myndighederne i en anden medlemsstat. Forordningen finder således ikke længere anvendelse på et offentligt dokument, der er udstedt af myndighederne i Det Forenede Kongerige, og som fremlægges for myndighederne i en EU-medlemsstat efter overgangsperiodens udløb, uanset dets udstedelsesdato og gyldighedsperiode.

Efter overgangsperiodens udløb vil konvention om afskaffelse af kravet om legalisering af udenlandske offentlige dokumenter (apostillekonventionen)⁴⁸ finde anvendelse mellem EU-medlemsstaterne og Det Forenede Kongerige.

7.2. Retshjælp

I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 69, stk. 1, litra a), finder Rådets direktiv 2003/8/EF om fælles mindsteregler for retshjælp i forbindelse med grænseoverskridende tvister⁴⁹ anvendelse på ansøgninger om retshjælp, der blev modtaget af den modtagende myndighed inden overgangsperiodens udløb.

Efter overgangsperiodens udløb finder direktiv 2003/8/EF ikke længere anvendelse mellem EU's medlemsstater og Det Forenede Kongerige.

Der findes ingen folkeretlige forskrifter vedrørende de spørgsmål, som behandles i direktivet⁵⁰. Efter overgangsperiodens udløb vil EU-medlemsstaternes nationale lovgivning således finde anvendelse på retshjælp i grænseoverskridende tvister.

⁴⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1191 af 6. juli 2016 om fremme af den frie bevægelighed for borgere gennem en forenkling af kravene vedrørende fremlæggelse af visse offentlige dokumenter i Den Europæiske Union og om ændring af forordning (EU) nr. 1024/2012 (EUT L 200 af 26.7.2016, s. 1).

⁴⁸ <https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/full-text/?cid=41>. Alle EU's medlemsstater og Det Forenede Kongerige er selvstændige parter i konventionen.

⁴⁹ Rådets direktiv 2003/8/EF af 27. januar 2003 om forbedret adgang til domstolene i grænseoverskridende tvister gennem fastsættelse af fælles mindsteregler for retshjælp i forbindelse med tvister af denne art (EFT L 26 af 31.1.2003, s. 41).

⁵⁰ Den europæiske overenskomst om videregivelse af ansøgninger om juridisk bistand af 1977 behandler nogle relevante spørgsmål. <https://rm.coe.int/1680077322>. Alle EU's medlemsstater og Det Forenede Kongerige er selvstændige parter i denne overenskomst.

7.3. Mægling

I henhold til udtrædelsesaftalens artikel 69, stk. 1, litra b), finder direktiv 2008/52/EF om visse aspekter af mægling på det civil- og handelsretlige område⁵¹ anvendelse, såfremt følgende fandt sted inden overgangsperiodens udløb: parterne besluttede at anvende mægling, efter at tvisten var opstået, mæglingen blev pålagt af en ret, eller en ret opfordrede parterne til at anvende mægling.

7.4. Den europæiske e-justiceportal

Gennem e-justiceportalen oplyser Kommissionen om de nationale retssystemer⁵². Da verserende sager og sager, der er indledt inden overgangsperiodens udløb, vil fortsætte i henhold til EU-retten, bibeholdes oplysningerne vedrørende Det Forenede Kongerige på e-justiceportalen indtil udgangen af 2022, herunder de dynamiske formularer og faktabladene om Det Forenede Kongerige⁵³.

På [den europæiske e-Justiceportal](#) og på [Kommissionens websted om civilret](#) findes generelle oplysninger om civilret. Disse sider opdateres om nødvendigt med yderligere oplysninger.

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Retlige Anliggender og Forbrugere

⁵¹ EUT L 136 af 24.5.2008, s. 3.

⁵² <https://e-justice.europa.eu/home.do?action=home&plang=da>

⁵³ Oplysningerne bibeholdes efter drøftelser med Det Forenede Kongerige.